

Digriet tal-Qorti tal-Ġustizzja (It-Tmien Awla) tad-9 ta' Diċembru 2011 – Connoisseur Belgium vs Belgische Staat

(Kawża C-69/11)

“L-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 104(3) tar-Regoli tal-Proċedura – Sitt Direttiva tal-VAT – Artikolu 11A(1)(a) – Valur taxxabli – Spejje mhux iffatturati mill-persuna taxxabli”

Dispożizzjonijiet fiskali - Armonizzazzjoni tal-liġijiet - Taxxi fuq id-d'ul mill-bejgħ - Sistema komuni ta' taxxa fuq il-valur miġjud - Valur taxxabli - Provvista ta' servizzi - Korrispettiv realment riċevut mill-fornitur - Spejje mhux iffatturati iġda li jistgħu jiġu ffatturati skont il-kuntratt - Esklużjoni (Direttiva tal-Kunsill 77/388, Artikolu 11A(1)(a)) (ara l-punt 22 u d-dispożittiv)

Suġġett

Talba għal deċiżjoni preliminari - Rechtbank van eerste aanleg te Brugge - Interpretazzjoni tal-Artikolu 11A(1)(a) tas-Sitt Direttiva tal-Kunsill 77/388/KEE, tas-17 ta' Mejju 1977, fuq l-armonizzazzjoni tal-liġijiet tal-Istati Membri dwar taxxi fuq id-d'ul mill-bejgħ - Sistema komuni ta' taxxa fuq il-valur miġjud: bażi uniformi ta' stima (U Edizzjoni Speċjali bil-Malti, Kapitolu 9, Vol. 1, p. 23) u tal-Artikolu 73 tad-Direttiva tal-Kunsill 2006/112/KE, tat-28 ta' Novembru 2006, dwar is-sistema komuni ta' taxxa fuq il-valur miġjud (U L 347, p. 1) - Kiri ta' dgħajjes għar-rikreazzjoni - Ftehim dwar it-tqassim tal-ispejje bejn l-impriża li tipprovdi d-dgħajjes għall-kiri u l-impriża li tikri - Possibbiltà ta' fatturazzjoni ta' spejje lill-impriża kerrejja - Nuqqas ta' fatturazzjoni - Dispożizzjoni nazzjonali li teħi l-pagament tal-VAT fuq dawn l-ispejje li ma humiex fatturati.

Dispożittiv

L-Artikolu 11A(1)(a) tas-Sitt Direttiva tal-Kunsill 77/388/KEE, tas-17 ta' Mejju 1977, fuq l-armonizzazzjoni tal-liġijiet tal-Istati Membri dwar taxxi fuq id-d'ul mill-bejgħ — Sistema komuni ta' taxxa fuq il-valur miġjud: bażi uniformi ta' stima, għandu jiġi interpretat fis-sens li, f'irkustanzi b'għal dawk fil-kawża prinċipali, it-taxxa fuq il-valur miġjud ma hijiex dovuta fuq l-ispejje jew fuq l-ammonti li setgħu jiġu ffatturati permezz ta' kuntratt mill-persuna taxxabli lill-parti kontraenti l-oħra, li iġda ma jkux iffatturati.